



Bruxelles, den 10.3.2014  
COM(2014) 134 final

ANNEXES 1 to 2

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den  
Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)**

**BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den  
Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)**

## **BILAG I**

### **Unionens holdning i Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)**

#### **1. PRINCIPPER**

Inden for rammerne af IATTC skal Unionen:

- a) handle i overensstemmelse med de mål, som Unionen sigter mod inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik, og som navnlig går ud på ved hjælp af en forsigtighedstilgang at opnå en bæredygtig udnyttelse af arter reguleret af IATTC på et niveau, som kan give maksimalt bæredygtigt udbytte, at fremme gennemførelsen af en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning og begrænse fiskeriets indvirkning på miljøet, at undgå og begrænse uønskede fangster mest muligt og gradvis at eliminere udsnid, at reducere fiskeriets negative indvirkning på det marine økosystem mest muligt og ligeledes at fremme et økonomisk levedygtigt og konkurrencedygtigt EU-fiskeri, hvor de, der er afhængige af fiskeriet, sikres en rimelig levestandard, samtidig med at der tages hensyn til forbrugernes interesser
- b) sikre, at de foranstaltninger, der vedtages inden for rammerne af IATTC, er i overensstemmelse med IATTC-konventionens mål
- c) sikre, at de foranstaltninger, der vedtages inden for rammerne af IATTC, er forenelige med international ret, især FN's havretskonvention, FN-aftalen om bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskebestande, aftalen om fremme af fiskerfartøjers overholdelse af internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger på åbent hav og Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisationens aftale af 2009 om havnestatsforanstaltninger
- d) fremme sammenhængende holdninger inden for regionale fiskeriforvaltningsorganisationer og, hvis relevant, med regionale havkonventioner i samme område
- e) søge synergi med den politik, som Unionen følger som led i sine bilaterale fiskeriforbindelser med tredjelande, og sikre sammenhæng med sine øvrige politikker, navnlig vedrørende eksterne forbindelser, miljø, handel, udvikling, forskning og innovation med videre
- f) sikre, at Unionens internationale forpligtelser overholdes

- g) følge Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om meddelelsen fra Kommissionen om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension<sup>1</sup>.

## 2. RETNINGSLINJER

Unionen skal i relevant omfang stræbe efter at støtte vedtagelsen af følgende tiltag inden for rammerne af IATTC:

- a) foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i IATTC-konventionsområdet baseret på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, som senest i 2020 resulterer i fiskeri eller opretholder fiskeriet på et niveau, der giver det maksimalt bæredygtige udbytte. Om nødvendigt skal det overvejes at indføre særlige foranstaltninger for bestande, der lider under overfiskning, således at fiskeriindsatsen holdes på et niveau, der er i overensstemmelse med fiskerimulighederne
- b) foranstaltninger, der skal forebygge, afværge eller standse IUU-fiskeri i IATTC-konventionsområdet, herunder opførelse af fartøjer på IUU-lister
- c) foranstaltninger til overvågning, kontrol og tilsyn i IATTC-konventionsområdet for at sikre en effektiv kontrol og overholdelse af foranstaltninger vedtaget inden for rammerne af IATTC
- d) foranstaltninger, der skal reducere fiskeriets negative indvirkning på havets biodiversitet og det marine økosystem mest muligt, herunder foranstaltninger til beskyttelse af sårbare marine økosystemer i IATTC-konventionsområdet i tråd med FN's Generalforsamlings resolutioner, herunder foranstaltninger, der tager sigte på at undgå og i videst muligt omfang reducere uønskede fangster, særlig af økologisk beslægtede arter, samt gradvis at eliminere udsmid
- e) foranstaltninger, der tager sigte på at forbyde fiskeri, der kun har til formål at høste hajfinner, og på at kræve, at alle hajer landes med finnerne på
- f) fremme af sammenhængende holdninger med andre regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, navnlig dem, der deltager i forvaltningen af fiskeriet i Stillehavet og tunfiskeriet
- g) supplerende tekniske foranstaltninger baseret på rådgivning fra IATTC's underorganer.

---

<sup>1</sup> Jf. dok. 7086/12 PECHE 66.

- h) gradvis nedbringelse af utilsigtet delfindødelighed i forbindelse med notfiskeri efter tun til næsten nul og regelmæssige vurderinger af delfinbestandene
- i) foranstaltninger, der sikrer, at organisationen er effektiv, herunder en organisatorisk evaluering af IATTC's sekretariat (også de opgaver, som IATTC's sekretariat varetager for IDCP), og en generel gennemgang af organisationens resultater.

## **BILAG II**

### **Præcisering fra år til år af den holdning, som Unionen skal indtage**

#### **på det årlige møde i Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)**

Forud for hvert årlige møde i IATTC træffes de nødvendige foranstaltninger, således at den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, tager hensyn til de seneste statistiske, biologiske og andre relevante oplysninger, der er fremsendt til Europa-Kommissionen, i overensstemmelse med principperne og retningslinjerne i bilag I.

Med henblik herpå og på baggrund af disse oplysninger forelægger Europa-Kommissionen i tilstrækkelig god tid inden hvert årlige møde i IATTC Rådet eller dets forberedende organer et skriftligt dokument, der fastlægger enkelthederne i den foreslåede præcisering af Unionens holdning med henblik på drøftelse og godkendelse af detaljerne i den holdning, som Unionen skal give udtryk for.

Hvis det på senere møder, herunder på stedet, er umuligt at nå til enighed, således at Unionens holdning tager hensyn til nye de elementer, henvises sagen til Rådet eller dets forberedende organer.